

Mary, Queen of Peace Church



804 N. Colorado, Ulysses, KS 67880

Office hours/Horas de oficina
Tuesday—Friday 9:00 am—4:00 pm
Office: (620) 356-1532
Parish Hall: (620) 356-3994
Fax: (620) 424-1065
E-mail: mqop@pld.com
Web Site: <http://www.mqopp.org>

Parish Staff

Rev. Trong Binh Tran, Pastor
petertrong@hotmail.com
Deacon Apolonio Rodriguez
Secretary: Raquel Gallegos, mqop@pld.com
DRE: Dana Gaspar, mqopdre@pld.com

Sacrament of Reconciliation/Sacramento de Reconciliación

Ulysses: Saturdays, 10:00 am—11:00 am
Thursdays, 6 - 7:00 pm & Fridays, 7:30—8:30 pm
Johnson: Saturdays, 5:45 pm—6:15 pm & Wed. 6:30 - 7:30 pm

Sacrament of Baptism

Baptisms: August 22nd (Johnson), August 23rd (Ulysses)

Sacramento de Bautismo

Próximas instrucciones: 6 de septiembre a las 3:00 pm
Bautismos: septiembre 12 y 26 (Johnson) septiembre 12 (Ulysses) 11:00 am y septiembre 27 (Ulysses) después de la Misa. Notifique la oficina (356-1532) para registrarse antes de tomar clases.

Sacrament of Matrimony/Sacramento de Matrimonio

Our Diocese requires that a period of four (4) months is needed to prepare for the Sacrament of Matrimony. Please notify your local pastor at least four (4) months in advance, prior to your planned wedding. No exceptions!

Notifique al Pastor con 4 meses de anticipo antes de planiar su boda. ¡No se hacen excepciones!

Deadline for bulletin announcements/Anuncios Tuesday at Noon/martes a mediodía.

Adoration of the Blessed Sacrament/Adoración al Santísimo

Ulysses: Thursday/Jueves—12:10 p.m. - 8:00 pm
Johnson: Wednesday/Miércoles—6:30 p.m.-7:30 p.m.

St. Bernadette's Church



105 N. Chestnut, Johnson, KS

Office: (620) 356-1532
Parish Hall: (620) 492-2719
Fax: (620) 424-1065

Movimiento de Cursillo

Vocal: Francisco Barbosa—424-4048/Ulysses
Vocal: Mina Leyva—492-2124/Johnson
Ultreyas: Sábados a las 7:00 p.m.

Grupo de Oración

Lunes, a las 7:45 p.m. en la Iglesia

Oración Carismática

Viernes a las 7:45 p.m. en la Iglesia



PSR Information/Catecismo

DRE: Dana Gaspar

Prayer Line: 620-356-4161

ABC Pregnancy Care Center

24 Hour Helpline: 620-356-2229 or 620-353-6966

Stewardship Reflection/Reflección de Administración

“Every worthwhile gift, every genuine benefit comes from above,” says St. James in the second reading. But, he reminds us, true worship of God involves **using** those good gifts to benefit the less fortunate. Good stewardship is not optional; it is the hallmark of our faith!



“Todo beneficio y todo don perfecto viene de lo alto, del creador de la luz,” dice el apóstol Santiago en la segunda lectura. Pero, el nos recuerda, que la adoración verdadera incluye **usando** esos buenos regalos para beneficiar a los menos afortunados. ¡Buena administración no es opcional; es la marca de pureza de nuestra fe!



**Sunday, August 30th, 6:30 p.m. at
the parish hall.
“Trees, Today and Forever”**

Scripture verse/Verso de Escritura

St. Bernadette's Church August 29th, 2009



He summoned the crowd again and said to them, "Hear me, all of you, and understand. Nothing that enters one from outside can defile that person; but the things that come out from within are

what defile." - Mk 7:14-15

Después, Jesús llamó a la gente y les dijo: "Escúchenme todos y entiéndanme. Nada que entre de fuera puede manchar al hombre; lo que sí mancha es lo que sale de dentro". - Mc 7, 14-15

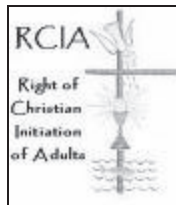


Ministry assignments - September 5th, 2009

Lectors: Eric Ruth & Kasey Erskin
Servers: Lindsay & Riley Erskin
Communion Ministers: John & Carolyn Smith



RCIA



Have questions about the Catholic faith? Know someone that has questions about the Catholic Faith? Join RCIA this fall. For more information, please call Sharon Nelson at 492-1792. First meeting will start on Thursday, September 10th at 7:30 p.m.

Youth's Garage Sale



The youth group is accepting garage sale donations for their Fall September Sale. Drop off at 705 W. Grant or contact Donna at 424-1664 and make arrangements for items to be picked up. All proceeds help with youth group funding.

El grupo de jóvenes esta aceptando donaciones de artículos para su venta de garaje (segunda). Por favor de llevarlos al 705 W. Grant o pongase en contacto con Donna al 424-1664 para hacer arreglos para que sus artículos sean recojidos. Todos los beneficios es para ayudarle a los jóvenes con sus fondos.

CCD Information/informes sobre el Catesismo



St. Bernadette Parish is need of a DRE. If you are interested in helping to teach our children and youth grow in their faith, please call Father Tran. CCD Classes will start Sept 9 at 6:30-7:30.

We do not have a teacher for 5th grade. If we do not find a teacher, those students will have to be homeschooled.

Santa Bernadita está en necesidad de una Directora de Educación Religiosa. Si usted esta interesada en ayudar a nuestros hijos y jóvenes a crecer en su fe, por favor de llamar al Padre Tran. Clases de catesismo principian el miércoles, 9 de septiembre a las 6:30 p.m.

También necesitamos maestra para el 5to grado. Si no se encuentran maestra para este grado, estos estudiantes tendran que ser instruidos en casa por sus padres.

Find the matching pair.



Vigesimo Segundo Domingo en Tiempo Ordinario

Mass Schedule: September 1st, 2009 - September 6th, 2009

Date	Time	Intention	Requested By:
Tues 1st (U)	7:00 p.m.*	+ Sr. Rose Agnes Gehr	Family
Wed 2nd (J)	6:00 p.m.	+ Jeri A. Sosa	Annette Sosa
Thurs 3rd (U)	12:10 pm	+ Tori Dowell No Confessions	Gene Fleming
Fri. 4th (U) Viernes 4	9:30 a.m. 7:00 p.m.*	+ Alice Spexarth No hay Misa y Confesiones	Karla Nichols
Sat. 5th (J)	6:30 p.m. 8:00 pm*	+ Jeri A. Sosa Parroquianos	Sharon Porter
Sun. 6th (U)	9:00 a.m. 11:00 am*	Parishioners + Juan Alberto Amador	Veronica Amador
	Bilingual**	Spanish *	

Assignments/Asignaciones — September 6th, 09

Greeters: Lydia Salmans, Matthew & Kim Martin
 Lectors: Johnny King & Mary Schartz
 Servers: Donald Gaspar, Lupita & Gladys Landeros
 Commentator/Song Leader: Maureen Meierhoff
 Gift Bearers: Family of Jon Loewen
 Communion Ministers: David Kinkelaar, John Alig, Mary Kay Malone, Randy & Denise Dowell
 Communion to the Sick: Dowell Family
 Counters : Carol Rider & Dolores Mader

Lectores: Martin Aragón y Paula Segovia
 Comentador/a: Pedro Galindo
 Servidores: Andrea y Carolina Urbina y Levi Degollado
 Coro:
 Ministros de Comunión: Luis Rojas, Gloria Hernández, Salome Rodríguez y Celia Nieto
 Comunión a los Enfermos: René Hernández
 Presentador de Ofrendas: Familia de Socorro Franco
 Contadores de Ofrendas: Rita Acosta

New Assignments/Nueva Asignaciones

I will be making new assignments for the following 3 months. If you want your name removed or added please let the office know. There is no sense in scheduling ministers if you no longer wish to serve in the church. This causes problems for the church when ministers don't serve on their assigned date. Thank You.

Estaremos haciendo nuevas asignaciones para los próximos tres meses. Si desea que remuevan su nombre de algun ministerio por favor dejele saber a la oficina. No trae caso asignarlo si ya no desea servir en la Iglesia. Esto causa problemas a la Iglesia cuando el ministro no cumple en su día de asignación. Gracias.

Knights of Columbus Picnic



Knights of Columbus summer picnic will be today, August 30th at the parish hall at 5:30 p.m. Council will provide hamburgers, brats, drinks and the tableware for the dinner.

Please bring a dish to accompany the meal and enjoy the evening eating and visiting with fellow Knights and guests. All Knights, their family and guests are invited to the summer picnic gathering. Any questions call Jim Halling @356-2084 or David Waldron @ 356-4161.

Nuevos informes para el Catesismo/PSR Update

Todavía estamos necesitando una segunda maestra para el 4to grado y una para el grado 9. **Si no podemos llenar la posición para el grado 9 de Pre - Confirmación, tenemos disponible un plan de estudio para enseñarlos en el hogar. Esté clase de Pre - Confirmación es necesario antes de entrar al clase de Confirmación del grado 10.** Si tiene intere por favor de ponerse en contacto con Dana Gaspar al 356-3994. También se necesitan asistentes para los clases. Las formas de registración estan disponible en la oficina de la parroquia, oficina de catesimo o a tras en la Iglesia. Los clases de Confirmación y 1ra Comunión inician el domingo, 13 de septiembre, de 10 - 11 a.m. Grados 1, 3, 8, 11 y 12 inician el miércoles, 16 de septiembre. El último día de registración es el 30 de septiembre. El costo es \$15.00 por estudiante o \$30 por una familia de 3 o más estudiantes. Después del 30 de septiembre habra una cuota de tardancia de \$10.00 aplicada a todas las registraciones. Se daran más informes sobre la Confirmación y Primera Comunión después que inician los clases.

We are still in great need of a second 4th grade teacher and a 9th grade teacher.

If we are not able to fill the position of a teacher for the 9th Grade Confirmation Prep class, then a home schooling curriculum will be made available. The Prep class is required before going on to the 10th Grade Confirmation Class. If interested please contact Dana Gaspar @ 356-3994, classroom assistants are needed also. PSR registration forms are available at the Parish Office, DRE office and at the back of the Church. Confirmation and 2nd Grade 1st Communion Classes will begin Sunday, September 13, from 10 – 11am. 1st, 3rd -8th and 11th.12th Grades will begin Wednesday, September 16 Registration deadline for all classes is September 30th. Tuition is \$15.00 a student or \$30.00 for a family of 3 or more. After September 30th, 2009 there is a \$10.00 late fee applied to all registrations. Additional information for Confirmation and 1st Communion Classes will be announced after classes have started.